

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Emprangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180213466 9200 8900683			Delivery note (3) No. 10034269 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 11.01.2019		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight Deliver ☐ Delivered ☐ EUR		(7) Delivery (actual) Car ☐ Carrier ☐ Freight ☐ Ext. vehicle ☐ Rush ☐ Company vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice 20381	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Purchase order no./your order 550003917401	(15) Orderer information	(12) Our department/our ref. / notre réf. S. Richter	(13) Extension 07151/93299 -186	(14) Our order no./our No./notre No. AB102587			
(19) Versandart/Shipmen/Expédition		DDP(20)DDU	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Total weight in kg		(24)
		X	See below	LKW		Gross 440,28	Net 193,68	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							(26) Unloading point 100 14248	
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments Quantity (actual) +/- Comments		
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 52-0612-1	GE1054-18 Kupplungsdeckel 6 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 36 x GE-(501741) Rako-Behälter TBA-501740 6 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 36 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter TBA-550594 36 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für GE1054 TBA-501723		360,00	Stk			
				10,00	Stk			
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/01/2019 Firma R							
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No								

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rosa = Esemplare per mittente
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender pink = Copy for sender pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee blue = Copy for consignee blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier green = Copy for carrier green = Copy for carrier
rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplar für Absender rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger blau = Exemplar für Empfänger blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer grün = Exemplar für Frachtführer grün = Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) schmid alutec		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Via de Ciclamini T- Modugno BA		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Cityline GmbH Hardtsweg 5 71686 Remseck	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Modugno Land/Pays Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Deutschland Remshalden Datum/Date 11.01.19		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beiliegende Dokumente Documents annexés Lieferschein			

6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 6 2	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 6 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Paletten KZteile Paletten KZteile	9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport CMR	10 Statistiknummer No. statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 440,28 148,44	12 Umfang in m³ Cubage m³
---	--	---	--	--	---	-------------------------------------

UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettel/muster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières								

14 Rückerstattung Remboursement	15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
---	--	---

21 Ausgefertigt in Etablie à schmid alutec	24 Gut empfangen Réception des marchandises KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 70026 Modugno (BA) 12 GEN 2019
--	--

22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) schmid alutec	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	24 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
---	---	---

25 Angaben zur Stellung der 3030 Remshalden mit Grenzübergang von bis km 3030-0, Fax 07151/93299-190	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																															
Euro-Palette																																		
Gitterbox-Palette																																		
Einfach-Palette																																		

26 Vertragspartner des Frachtführers	27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger	Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift	Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
---	--	--	---

Benutzte Gen.-Nr.	☐ National	☐ Bilateral	☐ EG	☐ CEMT
--------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et

21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Verlags-Nr. 2400

(01.09)

* En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne de cadre, Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.